



**POLISH-GERMAN HISTORY**  
A New Historiographical Field and its Contribution  
to the History of Europe

**DEUTSCH-POLNISCHE GESCHICHTE**  
Ein junges Forschungsfeld und sein Beitrag  
für eine Geschichte Europas

**L'HISTOIRE GERMANO-POLONAISE**  
Un nouveau champ historiographique et ses contributions  
pour une histoire de l'Europe

International conference

**12–13 FEBRUARY 2020**

Deutsches Historisches Institut Paris (12 February 2020)  
Centre scientifique de l'Académie polonaise des sciences (13 February 2020)

(version 23/01/2020)



Deutsches Historisches Institut Paris  
Institut historique allemand, 8 rue du Parc-Royal, 75003 Paris, [www.dhi-paris.fr](http://www.dhi-paris.fr)

German-Polish history is an innovative and stimulating field in the history of Central and Eastern Europe and beyond. We propose to reflect the historiographical and memorial challenges that governed the formation of this field as well as the concepts and methods on which it has since been built. They are now the basis for the dynamics of the field, due in particular to its ability to associate different scales of analysis from the local to the global level. Special attention will be paid to the contribution of Polish-German history and other »bi-national« historiographies like Franco-German history to the project of writing European history especially when it comes to the specific approaches forged or adopted by historians in these fields (transfer, shared history, *histoire croisée*, connected history, entangled history, *Zwischenraum*).

Partners: Centre national de la recherche scientifique (CNRS) – Deutsches Historisches Institut Warschau (DHI Warschau) – Deutsches Historisches Institut Paris (DHIP) – École des hautes études en sciences sociales (EHESS), Paris: Centre d'études des mondes russe, caucasien et centre-européen, Centre Georg Simmel, Centre de recherches historiques – Polska Akademia Nauk, Stacja Naukowa w Paryżu – Université de Lille: Institut de recherches historiques du Septentrion – Uniwersytet im. Adama Mickiewicza w Poznaniu.

Scientific Committee: Jawad DAHEUR (CNRS, Paris), Jürgen FINGER (DHIP), Maciej GÓRNY (DHI Warschau), Catherine GOUSSEFF (CNRS, Paris), Morgane LABBÉ (EHESS, Paris), Thomas SERRIER (université de Lille).

Conference languages: English, German

Information and reservation:

1<sup>st</sup> conference day and 1<sup>st</sup> round table: [event@dhi-paris.fr](mailto:event@dhi-paris.fr)

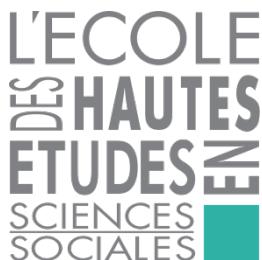
2<sup>nd</sup> conference day and 2<sup>nd</sup> round table: [secretariat@paris.pan.pl](mailto:secretariat@paris.pan.pl)

POLISH-GERMAN HISTORY

A New Historiographical Field and its Contribution to the History of Europe



ACADEMIE POLONAISE  
DES SCIENCES  
Centre Scientifique à Paris



C E /  
R C  
/ E C



UNIWERSYTET  
IM. ADAMA MICKIEWICZA  
W POZNANIU

crh

IRHiS

Institut de Recherches  
Historiques du Septentrion

UMR 8529, UNIV. LILLE • CNRS



Wednesday, 12 February 2020

Institut historique allemand

8 rue du Parc-Royal, 75003 Paris

13h30 Meet and Greet

14h Director's Welcome: Stefan MARTENS, dir. adjoint (DHIP)

Introduction: Jawad DAHEUR (CNRS), Jürgen FINGER (DHIP),  
Morgane LABBÉ (EHESS)

14h30 **Varying Scale and Scope: Regional and Local Histories**

Moderator: Catherine GOUSSEFF (CNRS, Paris)

James BJORK (King's College London)  
Locating and Scaling Religious Histories

Béatrice VON HIRSCHHAUSEN (CNRS/Géographie-cités)  
»Geonarratives«: How to Address Space/Time Dissociation in the  
Central European Experience

Katja WEZEL (Georg-August-Universität Göttingen)  
Multiethnic Urban Spaces in the Era of Nationalism.  
The Baltic Region and the Example of Riga

Agnieszka WIERZCHOLSKA (Freie Universität Berlin)  
Polish-Jewish Relations from a Micro-Historical Perspective:  
The Tarnow Case during World War II

17h Coffee break

17h30

**Round table**

**How a Research Field Is Institutionalized:  
Memory, Politics and German-Polish Historiography**

Moderator: Peter Oliver LOEW (Deutsches Polen-Institut,  
Darmstadt)

Emmanuelle HÉBERT (université catholique de Louvain)

Pavel KOLÁŘ (Universität Konstanz)

Michael MÜLLER (Martin-Luther-Universität Halle-Wittenberg)

Buffet dinner (for participants)



Thursday, 13 February 2020

Centre scientifique de l'Académie polonaise des Sciences  
74 rue Lauriston, 75116 Paris

9h Director's Welcome: Maciej FORYCKI (PAN – Stacja Naukowa w Paryżu)

### From Memorialization to the History of Memory: Poland and Germany

Moderator: Thomas SERRIER (université de Lille)

Iwona DADEJ (Freie Universität Berlin)

Strategien des frauenpolitischen Erinnerns – die Jahre 1928/29 und 2018 in Polen oder: Frauengeschichte als Kulturkampf in der Zweiten und Dritten Republik Polens

Kornelia KoŃCZAL (Ludwig-Maximilians-Universität München)  
Erinnerungsgeschichte als Beziehungsgeschichte:  
ein deutsch-polnischer Sonderweg?

Małgorzata PRACZYK & Maciej MICHALSKI (Uniwersytet im. Adama Mickiewicza, Poznań)

Environmental Memory, Things and the Problem of the Commemoration of German Cultural and Natural Heritage in the Myśla River Region near Kustrin after 1945

Stephan STACH (Muzeum Historii Żydów Polskich POLIN, Warszawa)

Im Schatten zweier Mauern. Das Jüdische Historische Institut in Warschau und die deutsch-deutsche Holocaustinnerung im Kalten Krieg

11h00 Coffee break

11h30 **From Imperial to Colonial History of Eastern Europe:  
Perspectives and Challenges**  
Moderator: Jawad DAHEUR (CNRS, Paris)

Claudia KRAFT (Universität Wien)

Knowledge – Power – Relations: German-Polish History in  
(Post-)Colonial Perspective or in a Perspective of the History of  
Relations

Justyna TURKOWSKA (University of Edinburgh)

Von Akteuren, Objekten und (post-)kolonialen Vorstellungswelten:  
deutsch-polnische Verflechtungsgeschichte über  
ihre Grenzen hinaus

Martin SCHULZE WESSEL (Ludwig-Maximilians-Universität

München)

Universalistische und partikularistische Legitimationen von Politik  
in Deutschland und Polen

13h Lunch buffet (for participants)

14h30

**Transnational History and the Circulation of  
Scientists and Experts**

Moderator: Morgane LABBÉ (EHESS, Paris)

Maciej GÓRNY (DHI Warschau/PAN)

The Language of Profession:  
German and Science in East Central Europe

Martin KOHLRAUSCH (Katholieke Universiteit Leuven)

Lives and Letters: Reconstructing the Project of Modernism  
through the Correspondence of Architects. Poland and East  
Central Europe in the First Half of the 20<sup>th</sup> Century

Alexei LOKHMATOV (Universität zu Köln)

Polish Social Sciences in the European Academic Landscape:  
The Public Debates on the Genealogy of Sociological Approaches  
in Post-War Poland (1945–1956)

Katrin STEFFEN (Nordost-Institut, Lüneburg)

Knowledge on the Move: How the History of Science Contributes  
to Polish-German (and Global) History

Jan SURMAN (National Research University: Higher School of  
Economics, Moscow)

Who is Afraid of Entangled German-Polish History of Scientific  
Knowledge?

16h30

Coffee break

17h

**Roundtable**

**Narratives of Europe's Past: Experiences from  
Franco-German and German-Polish Historiography**

Moderator: Jürgen FINGER (DHIP)

Hans-Jürgen BÖMELBURG (Justus-Liebig-Universität Gießen)

Włodzimierz BORODZIEJ (Uniwersytet Warszawski)

Mareike KÖNIG (DHIP)

Michael WERNER (EHESS, Paris)

Cocktail

## Notes

POLISH-GERMAN HISTORY

A New Historiographical Field and its Contribution to the History of Europe



ACADEMIE POLONAISE  
DES SCIENCES

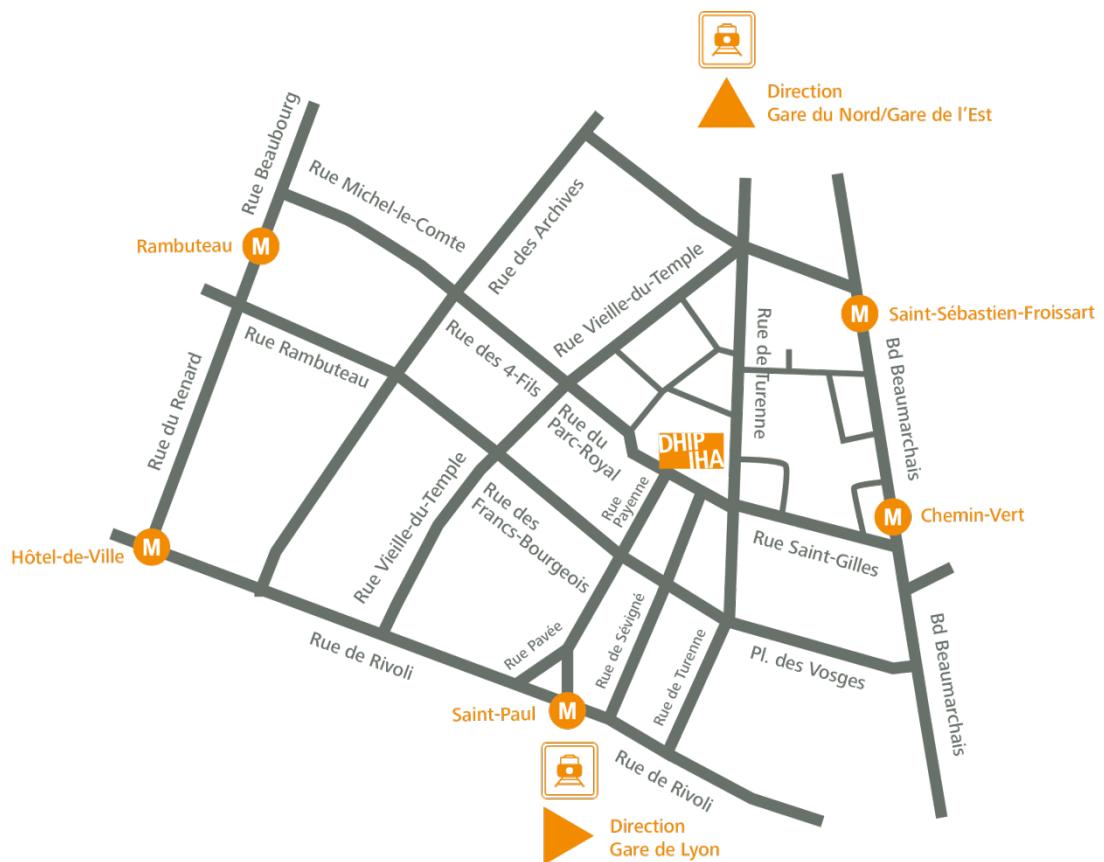
Centre Scientifique à Paris

Polska Akademia Nauk – Stacja Naukowa w Paryżu  
Académie polonaise des Sciences – Centre scientifique à Paris  
74 rue Lauriston, 75116 Paris

Tél. +33 1 56 90 18 34  
[secretariat@paris.pan.pl](mailto:secretariat@paris.pan.pl)

Boissière

Victor-Hugo



Deutsches Historisches Institut Paris  
Institut historique allemand

Hôtel Duret-de-Chevry  
8 rue du Parc-Royal  
75003 Paris

Tél. +33 (0)1 44 54 23 80  
[info@dhi-paris.fr](mailto:info@dhi-paris.fr) – [www.dhi-paris.fr](http://www.dhi-paris.fr)

Membre de la

**Max Weber  
Stiftung**

---

Deutsche  
Geisteswissenschaftliche  
Institute im Ausland

---